

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Enthält Wolle / Baumwolle / Polyester / Acryl / etc.	Contains wool / cotton / polyester / acrylic / etc.	Contient de la laine/coton/polyester/acrylique/etc.	Contiene lana/cotone/poliestere /acrilico/ecc.	Bevat wol/katoen/polyester/acryl/etc.	Contiene lana/algodón/poliéster /acrílico/etc.	Obsahuje vlnu/bavlnu/polyester/akryl/atd.	Sadrži vunu/pamuk/poliester/akril/itd.	Vsebuje volno/bombaž/poliester/akril/itd.	Gyapjú/pamut/poliészt er/akril/stb.
Kann Allergien auslösen bei empfindlichen Personen.	May cause allergies in sensitive people.	Peut provoquer des allergies chez les personnes sensibles.	Può provocare allergie in persone sensibili.	Kan allergieën veroorzaken bij gevoelige mensen.	Puede provocar alergias en personas sensibles.	citlivých osob může vyvolat alergie.	Može izazvati alergije kod osjetljivih osoba.	Pri občutljivih ljudeh lahko povzroči alergije.	Érzékeny embereknél allergiát okozhat.
Pflegekennzeichnung beachten.	Please note the care label.	Faites attention à l'étiquette d'entretien.	Prestare attenzione all'etichetta di cura.	Let op het onderhoudslabel.	Preste atención a la etiqueta de cuidados.	Věnujte pozornost štítku péče.	Obratite pozornost na oznaku za njegu.	Obratite pozornost na oznaku za njegu.	Ügyeljen a gondozási címkére.
Nicht im Trockner trocknen.	Do not tumble dry.	Ne pas sécher au sèche-linge.	Non asciugare in asciugatrice.	Niet in de droger drogen.	No secar en secadora.	Nesušit v sušičce.	Ne sušiti u sušilici.	Ne sušite v sušilnem stroju.	Ne szárítsa szárítógépben.
Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.	Not suitable for children under 3 years.	Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.	Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.	Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.	No apto para niños menores de 3 años.	Nevhodné pro děti do 3 let.	Nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine.	Ni primerno za otroke mlajše od 3 let.	3 év alatti gyermekek számára nem alkalmas.
Enthält Kleinteile, die verschluckt werden könnten.	Contains small parts that could be swallowed.	Contient de petites pièces qui pourraient présenter un risque d'étouffement.	Contiene piccole parti che potrebbero costituire pericolo di soffocamento.	Bevat kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen opleveren.	Contiene piezas pequeñas que podrían representar un peligro de asfixia.	Obsahuje malé části, které by mohly představovat nebezpečí udušení.	Sadrži male dijelove koji mogu predstavljati opasnost od gušenja.	Vsebuje majhne dele, ki bi lahko predstavljali nevarnost zadušitve.	Apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek fulladásveszélyt okozhatnak.
Von offenem Feuer fernhalten.	Keep away from open flames.	Tenir à l'écart des flammes nues.	Tenere lontano dalle fiamme libere.	Uit de buurt van open vuur houden.	Mantener alejado de llamas abiertas.	Uchovávejte mimo dosah otevřeného ohně.	Držati dalje od otvorenog plamena.	Hraniti ločeno od odprtega ognja.	Nyílt lángtól távol tartandó.
Kann abfärben. Mit ähnlichen Farben waschen.	May bleed. Wash with similar colors.	Peut déteindre. Laver les vêtements de couleurs similaires.	Potrebbe cancellarsi. Lavare con colori simili.	Mag afslijten. Wassen met soortgelijke kleuren.	Puede borrarse. Lavar con colores similares.	Může se otřít. Umyjte podobnými barvami.	Može se utrljati. Perite sličnim bojama.	Lahko se odrgne. Pranje s podobnimi barvami.	Ledörzsolheti. Hasonló színekkel együtt mossa.
Nicht direkter Sonneneinstrahlung aussetzen.	Do not expose to direct sunlight.	Ne pas exposer directement au soleil.	Non esporre alla luce solare diretta.	Niet blootstellen aan direct zonlicht.	No exponer a la luz solar directa.	Nevystavujte přímému slunečnímu záření.	Ne izlagati izravnoj sunčevoj svjetlosti.	Ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi.	Ne tegye ki közvetlen napfénynek.
Kann sich bei häufiger Nutzung dehnen.	May stretch with frequent use.	Peut s'étirer avec une utilisation fréquente.	Può allungarsi con l'uso frequente.	Kan uitrekken bij veelvuldig gebruik.	Puede estirarse con el uso frecuente.	Při častém používání se může natáhnout.	Može se rastegnuti čestim korištenjem.	Pri pogosti uporabi se lahko raztegne.	Gyakori használat esetén megnyúlhat.
Hergestellt in [Land].	Made in [country].	Fabriqué en [Pays].	Prodotto in [Paese].	Gemaakt in [Land].	Fabricado en [País].	Vyrobeno v [Country].	Proizvedeno u [zemlja].	Izdelano v [država].	Készült: [Ország].
Vertrieb durch [Herstellername].	Distributed by [Manufacturer Name].	Distribué par [nom du fabricant].	Distribuito da [nome del produttore].	Gedistribueerd door [naam fabrikant].	Distribuido por [nombre del fabricante].	Distribuuje [název výrobce].	Distribuirá [ime proizvođača].	Distribuirá [ime proizvajalca].	Forgalmazza: [gyártó neve].
Enthält keine gefährlichen Chemikalien gemäß [spezifische Verordnung].	Does not contain any hazardous chemicals according to [specific regulation].	Ne contient pas de produits chimiques dangereux selon [règlement spécifique].	Non contiene sostanze chimiche pericolose secondo [normativa specifica].	Bevat geen gevaarlijke chemicaliën volgens [specifieke regelgeving].	No contiene productos químicos peligrosos según [reglamento específico].	Neobsahuje nebezpečné chemikálie podle [zvláštního předpisu].	Ne sadrži opasne kemikalije prema [posebnoj regulativi].	Ne vsebuje nevarnih kemikalij v skladu s [posebno uredbo].	Nem tartalmaz veszélyes vegyi anyagokat a [különleges előírás] szerint.
Kann chemische Rückstände enthalten, bitte vor Gebrauch waschen.	May contain chemical residues, please wash before use.	Peut contenir des résidus chimiques, veuillez laver avant utilisation.	Può contenere residui chimici, lavare prima dell'uso.	Kan chemische resten bevatten, was deze voor gebruik.	Puede contener residuos químicos, lavar antes de usar.	Může obsahovat chemické zbytky, před použitím jej umyjte.	Može sadržavati kemijske ostatke, molimo operite prije upotrebe.	Lahko vsebuje kemične ostanke, pred uporabo operite.	Vegyszermaradványokat tartalmazhat, használat előtt mossa ki.